

A TENGERPART

Társadalmi, közgazdasági és tengerészeti napilap.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Riva Szápáry, Adria-palota.
Telefon 224. szám.

Előfizetési ár:
Égész évre . . . 24 kor. Negyedévre . . . 6 kor.
Félévre . . . 12 kor. Egy órára . . . 2 kor.
Egyes szám ára 6 fillér.

HIRDETÉSEKET
a kiadóhivatal mérsékelt áron számít.
Hivatalos hirdetések 6 hasábos petit sorja 30 fillér.

LEGUJABB.

— Táviratok és telefon-hírek. —

A fumei törvényszék ügye.

Budapest, január 14. A fumei törvényszék ügyével a szombati minisztertanács foglalkozott. Wekerle Sándor miniszterelnök a kérdésről tegnap délután újból tanácskozott Pejacsevich Tivadar gróf horvát bánnal, Nákó Sándor gróf fumei kormányzóval és Supilo Ferencz horvát képviselővel. A miniszterelnök közölte velük, hogy a kormány, miután az eddigi gyakorlatnak telet meg, elismeri, hogy a horvát kormány, illetőleg a bánnal együttesen intézkedik a magyar kormány a fumei törvényszék ügyére vonatkozólag, minthogy a magyar-horvát tengerpart igazságszolgáltatásáról van szó. Ez azonban csak elvi döntés. Érdemlegesen még nem intézték el a fumei törvényszék ügyét; a tárgyalások e tekintetben még folyamatban vannak.

A fumei anyakönyvek átadása.

Budapest, jan. 14. Nákó Sándor gróf fumei kormányzó ma a képviselőházban érdekes nyilatkozatot tett a fumei anyakönyveknek állami kezelésbe történt átvételéről. A fumei reprezentancia december folyamán kijelentette, hogy a város nem hajlandó az anyakönyveket magyar és olasz nyelven vezetni és amennyiben ez a kormánynak nem tetszik, kész az anyakönyvek vezetését

az állam kezébe átadni. A kormány természetesen erre hajlandónak mutatkozott és elhatározta, hogy 1907. január elsején az anyakönyvek vezetését állami kezelésbe veszi át. December 17-én beszélt a kormányzó Vio Ferencz dr. polgármesterrel, akivel teljes megállapodásra jutott az anyakönyvek átadására vonatkozólag. Ez alkalommal a polgármester kérte, hogy vegye át a kormány az anyakönyvi hivatal régi helyiségeit is. Ebbe a kormányzó beleegyezett és megállapították a bérösszeget is. Az anyakönyvek december 31-én lettek volna átadandók. Este hat órakor megjelent a kormányzónál az új állami anyakönyvvezető és elmondta, hogy a város nem hajlandó a helyiséget átadni. Ez meglepte a kormányzót, aki azonnal intézkedett, hogy az anyakönyvi hivatal ideiglenesen a kormányzói palotában helyezték el és egyben az állami anyakönyvvezetőnek nyilatkozatot adott, amelylyel a város előtt igazolja magát. Az állami anyakönyvvezető előtt azonban a városi anyakönyvvezetők kijelentették, hogy mivel a podeszta őket erre fel nem hatalmazta, ők az anyakönyveket nem adhatják át, de egyszersmind kijelentették azt is, hogy ők magukat csupán éjfélig tekintik anyakönyvvezetőknek. Nákó Sándor gróf újból kérte az ügy sima elintézését. Éjféli után egy órakor újra jelentették a kormányzónak, hogy a városi anyakönyvvezetők az anyakönyveket még mindig nem adták át, minthogy erre felhatalma-

zást még nem nyertek. Január elsején azonban a polgármester jelenlétében megtörtént az anyakönyvek átadása. Azóta rendszeren folyik az anyakönyvek vezetése állami kezelésben. A kormányzó kijelentette, hogy ő a helyőrséget nem rendelte ki, csupán egy kisebb készenléletet rendelt ki esetleges és várható tüntetések megakadályozására.

A képviselőház ülése.

Budapest, jan. 14. A képviselőház mai ülését Justh Gyula elnök délelőtt tíz órakor nyitotta meg.

Az elnöki bejelentések után folytatták a

vallás- és közoktatásügyi tárcsa

költségvetésének tárgyalását.

Markos Gyula a felekezeti tanítók ügyét ajánlja a miniszter figyelmébe. A költségvetést elfogadja.

Horthy Béla a képzőművészetek kérdésével foglalkozik és a szabad művészeti iskola felállítását sürgeti.

Fábry Károly az iskolákból a német nyelv kiküszöbölését kívánja. A népoktatás nem elég sovíniszta.

Bánffy Dezső báró Ballagi Aladárrel egyetértve, helyteleníti, hogy az egyetemi tanárok mellékfoglalkozást üzhetnek. Majd a harmadik egyetemről szól. Szerinte a magyar állam nemzeti érdeke kívánja, hogy a harmadik egyetem Szegeden állíttassék fel.

Pécs Miklós a tanítók helyzetével

„A TENGERPART” TÁRCZÁJA.

A magyar Kvarnerón.

Ott lenn délen, hol sziklamedriből
Az Adriába fut a Fiumára,
Van egy város, büszke jelzője ez:
— A szent korona gyöngye és boglára!

Bolyongó kedvem egyszer odavitt,
Ünnepi díszit öltött éppen a város.
Nyárej vala . . . s varázsa igazán
Shakespeare bájos álmával volt határos.

Kivilágítva mind az ablakok,
A házakon zászlók erdeje lengett.
A piazzán ezernyi lampion,
Ünnepelő nép . . . a rezes-banda zengett.

Az emelvényen egy úr szónokolt,
A nép éljenzett, azaz — evvivázott,
Ünnepelve az új Főnix gyanánt
Főléledt magyar-olasz barátságot.

A szónok nagy páthosszal végezte:
„Szébb kor hajnala pirkad a hazára! . . .
S a díszruhás politikus urak
Vigan vonultak fel díszlakomára.

S míg odafenn tovább ömlött a szó
Népről, hazáról nagy hevvel és garral:
— Lent bűgva indult a Cunard-hajó
Amerikába — ketezer magyarral . . .

Lampérth Géza.

Az arany disznócska.

Irta: Paul Block.

Együtt vasároították a bazárban. Aranyból volt, rubinszemekkel.

— Kedves Ottóm, — szólt Adél, mikor a férj a csinos jószágot a még csinosabb elárúsítónőtől megszerezte. Ottó mosolygott s ez a boldog mosoly olyan nagyon jól illett vidékies, vörös arczához.

Azután egy kávéházba mentek. Ottó konyakot kért, Adél limonádét szivogatott egy szalmaszálon. Ottó hírlapot kért: meg akarta nézni, nincs-e valami hír az ő kis fészükéről. Adél pedig közben a malaczczal játszott, mely hosszú aranylánczon függött a nyakán s ritmikusan követte szép tulajdonosnője lélekzetvételét.

— Kling-kling! — hallatszott ilyenkor a disznócska sivitása.

Ottó az újságon kívül semmivel sem törődött, de Adél erteni vélte, mit beszél a kis állat ilyenkor.

— Kling-kling! Csakh gy tisztességes nőhöz jutottam! Igazán szerencsétlen lennek, ha rossz tarsaságba kerültem volna. De így, az urnóm sikkes asszony! Nem is látszik, hogy vidéki. Mily szép cipője van! Barmely itt sétáló hölgynél különb!

— Pardon!

Elegáns ur haladt el az asztal mellett. Ottóhoz beszélt, de Adélre nézett, erősen, kissé szemtelenül. Aztan a közeli sarokba ült s ab-

szintet rendelt. Sűrű fekete haja volt s arany karpereczet viselt a fehér csuklóján, mint egy asszony. Adél oldalról jól szemügyre vehette.

— Kling! — hallatszott a malacz szava.

— Ugy-e csinos férfi? Akár egy huszárkapitány! Szébb mint Ottó, az bizonyos s jobban illenek nála urnómhez . . . De Ottó jobb ember! Kétségkívül jobb. Jobb, jobb . . .

A sarokbeli ur balszemére csiptette a monokliját s úgy fixirozta Adélt. Több nő haladt el előtte, azoknak bizalmasan integetett. Adél csendesesen a férje lábára tette a lábat az asztal alatt.

— Mi az, gyermekem!

— Ugyan hagyj abba már az olvasást! Csak nem azért jöttünk a fővárosba, hogy lapot olvass egész nap!

— Csak azt nezem, nincs-e valami hír benne a városunkból. Képzeld csak . . .

Hirte en megakadt.

— Nézd csak Adél, ki ez az ur? Ismerősnek látszik. Nini! Kletzing! Csakugyan Kletzing! Barátságosan sietett a sarokbeli urhoz, a ki kérdő tekintettel kelt föl helyéről.

— Meg se ösmersz? Persze, tizenöt év szép idő, — mondá Ottó. — Pasevalk Ottó vagyok, egykori szomszédod. Megismersz már?

A szomszéd asztaloktól mosolyogva néztek a jelenetet. Kletzing is nevet, de aztán az Ottó kezébe teszi jobbát.

— Igazán, Pasevalk? Sejtémem sem volt, hogy ön — pardon! — hogy te vagy! Kérlek, mutass be öngagságának.

Mig Ottó legénykori emlékeit hozogatta elő,

foglalkozik. Hosszabb ideig időzött a nemzetiségek között és tapasztalatból állíthatja, hogy okos nemzetiségi politikával sok bajnak elejét lehetne venni. A harmadik egyetemet Temesvárra óhajtja.

Hallebronth Géza a népoktatásügyről szól és az elemi iskolák tananyagát tulajdonságos nagyfokú tartja.

Szentkirályi Zoltán a görög-katolikus papok kongruájának rendezését kéri a kormánytól. A nemzetiségi iskolák államosításának megkönnyítése céljából törvényt kellene hozni.

Kecskeméthy István szintén a kongrua rendezéséről beszél és a harmadik egyetemet vagy Szegeden, vagy Debreczenben óhajtja elhelyezni.

Erre a tárgyalás folytatását holnapra halasztották s ezzel az ülés véget ért.

Polonyi nyilatkozik.

Budapest, január 14. Polonyi Géza igazságügyi miniszter egy félhivatalos köznyomatos utján hosszabban nyilatkozik az ellene emelt vádakról. Kijelenti, hogy **Halmos János** volt polgármesterrel a november 18-iki eseményekkel kapcsolatban tartott fővárosi közgyűlésen összeütközésbe került. Ezért Halmos bukását is neki tulajdonították. Kijelenti, hogy *olyasmint, amivel Halmos illéti őt, sohasem követelt el.* Halmos János gyanúsit, de nem játszik nyílt kártyával, mert amidőn segédeit hozzáküldte, megtagadott minden felvilágosítást és így az elégtételvévést lehetetlenné tette. Ezután **Fülepp főpolgármester** és **Gschwindl György** gyártulajdonos nyilatkozataival, továbbá közjegyzői okiratokkal igazolja az ellene emelt többi vádak alaptalanságát. Végül kijelenti, hogy e személyes hajszával magát és működését megzavarni nem engedí és alaptalan gyanúsításokra többé nem reflektál.

Kletzing nyílt bámulattal egyre Adélt nézte. Adél egyre a kis malacot babrálta.

— Kling! — mondta ez. — Okos ember, szép ember, mulatságos ember. Kling! Ki tudja, mennyi kalandja volt már!

— Hová mennék este? — kérde Kletzing. — Az orfeumba? Nem! Oh, igazán felesleges prudéria. Mindjárt meg is szerzem a jegyeket!

— Hehehe! — Ottó a Kletzing térdére ütött. — Nagy kópé vagy! Na, most kezdődik majd el a mulatság!

Adél a kis malacot forgatta az ujjai között.

— Kling! Jobban illik hozzád, mint a férjed, jobban. Bizony.

— Egyelőre kis sétakocsizás a ligetben, — mondja Kletzing. — A vendéglőben zenező mellett töltjük az időt. Onnan mehetünk az orfeumba. Boldog leszek, nagyságos asszony, ha e városnak nevezett bünbarlang rejtelmeit fölírhatom kegyed előtt.

Ottó hangosan kacagott.

— Veszedelmes ficzkó vagy! Tudod-e, Adél, hogy már otthon is féltették tőle a szülők a leányaikat?

— Meg akarta simogatni a felesége arcát, de Adél oly hevesen húzódott tőle hátra, hogy mansetta-gombja megakadt a kis arany dísznocska lánczában s elszakította azt.

— Ne haragudj, kicsikém, — mondta, mikor fölemelte a malacot a földről. — Mindjárt átszaladok az aranyműveshez vele. Addig menjetek előre s üljetek kocsiba.

Kletzing tüzesen néz az asszonyra.

— Rám bízhatja magát, — mondja.

Adél egy pillanatra habozik, de aztán karjára teszi kezét. Ottó pedig a malacozzal kezében néz utánuk.

— Mily jó, hogy találkoztunk, — mondja.

— Igazán derék ember! Az arany dísznocska szerencsét hozott nekünk.

Bizalom Polonyinak.

Budapest, január 14. A függetlenségi párt tagjai ma este nagy számban gyűltek össze és élénk eszmecsere folytattak, amelyben **Kossuth Ferencz** is résztvett. **Polonyi Géza** igazságügyi miniszternek *bizalmat szavastak* a személyét ért támadások ellenében, amelyekben zaklatást látnak és ellenük állást foglalnak.

Az osztrák választási reform.

Bécs, jan. 14. A „Montagspost“ szerint a hivatalos „Wiener Zeitung“ február 2-án fogja a választói jog reformjára vonatkozó összes törvényeket közzétenni s tudatni fogja az általános választások időpontját és az új parlament összehívásának napját.

A képviselőház valószínűleg e hó 26-án tartja utolsó ülését; az urakháza 21-én gyűl egybe és e naptól fogva napenként ülésezik, míg összes munkálatait be nem végzi.

Egy képviselő párbaja.

Budapest, január 14. **Hódy Gyula** országgyűlési képviselő összeszólalkozásból kifolyólag ma kardpárbajt vívott **Vidéki Aladár** joghallgatóval. A párbajban **Vidéki Aladár** a mellén súlyosan megsebesült.

Öngyilkos milliomos.

Budapest, jan. 14. **Guttman Andor** gazdaszöveg, a dúsgazdag **Guttman-czég** beltagjának, egy többszörös milliomosnak fia, budapesti lakásán ma ismeretlen okból agyonlőtte magát.

KÜLÖNFÉLE.

A tegnapi alarozosbál.

A városi színházban tegnap lefolyt alarozosbálnak bizonyos érdeklődéssel néztek elébe magyarok és olaszok egyaránt. Kíváncsi volt mindenki, vajon a múlt heti tüntetések megtognak-e ismétlődni ez alkalommal is. A rendőrség széleskörű intézkedéseket tett és a podesztá, ki személyesen is eljött a színházba, erélyesen megparancsolta, a rendőrségnek már előzőleg, hogy minden irredentista izü tüntetést azonnal fojtsa el csirájában. A polgármesterre mindenesetre hatott múlt heti cikkünk, melyben ama reményünknek adtunk kifejezést, hogy a fiúcsok nem azonosítják magukat a bevándorolt elemek pántalianizmusával. A múlt héten olasz színekben felvonult 60 tagu gyegekőzhad e héten nem volt látható. A rendőrség, mely a tüntetés főkolompasai ellen vizsgálatot indított, figyelemzette ezek utján a banda többi tagjait, hogy ne merjenek mutatkozni a Comunaleban.

Valamivel 11 óra után rázendített a zenekar a Körmagyarra és néhány lelkes magyar ifju, jórészt a Fiumei Atletikai Klub tagjai, összeállt, hogy a Kör-t, ha török-szakad, végigtánczolja. Nem maradtak magukra, mert mindig többen és többen csatlakoztak hozzájuk, úgy hogy mire nekifogtak a táncznak, már 36 pár járt a mi deli szép tánczunkat. Fellátás közben a „Valzer!“ kiáltásokon kívül füttyök is hangzóitak fel több oldalról, de a rendőrség, melynek biztosai polgári ruhában a terem minden részében ügyeltek, rögtön lefűltek a tüntetőket és vitték be őket az örszobába.

Leghevesebben viselkedett ezek közül **Ebert Antal**, akinek a Corsia Deákon van föld-

rászüzlete s aki egy egész füttyülő csoport vezetője volt és még a rendőrség szobájában is kiabálva fakadt ki a Körmagyar és az alarozosbáln jelenlevő „betolakodó“, „idegen“ magyarok ellen. Pedig ennek az embernek a boltját sok magyar ember látogatja, azaz hogy csak látogatta, mert még vagyunk győződve, hogy a fiumei magyarság egyetlenegy tagja sem fogja ezentul a lábát betenni ennek a veszedelmes, magyarfaló alaknak a butikjába.

A Körmagyar utolsó akkordjainak elhangzása után a színház minden részében hatalmas tapsvihar zúgott fel, amely ékes bizonyítéka volt annak, hogy a zajongó, lármás tüntető horda tulajdonképpen eltűnő kisebbségben volt a magyarsággal és a hazafias olaszszággal szemben. A mulatság azután zavartalanul folyt tovább a hajnali órákig.

A rendőrség, amely **Dolsani** rendőrfőnök és **Derencsin** főkapitány-helyettes vezetése alatt állt, ezuttal derekasán felelt még feladatának és körütekintő, erélyes eljárásával teljesen megérdemelte minden elfogulatlanul ítélő elismerését. Példát statuált ezuttal a rendőrség a turbulens elemekkel szemben, akik a jövőben remélhetőleg nem merik majd többé a városi színház mulatságait eretlen módon megzavarni.

A Petőfi-társaság felhívása.

A Petőfi-társaság azzal a kéréssel fordul a nagyközönséghez, hogy akiknél Petőfitől eredeti kéziratok, levelek, költemények, képek, szobrok, műveinek első kiadásai és egyéb tárgyak, valamint a költőre, a költő szüleinek, **Szendrey Juliára**, **Petőfi Zoltánra** és **Petőfi Istvánra** vonatkozó adatok vannak, vagy azoknak hollétérol tudomásuk van, sziveskedjenek erről a Társaság meghatalmazottját: **Kéry Gyulát** (Budapest, VIII. József-körút 72.) értesíteni, ki a Társaság megbízásából gyűjti az adatokat és ereklýeket. A Petőfi-társaság budapesti házáat Petőfi-muzeummá rendezi be, s a társaság már eddig is számos becses és értékes ereklýe birtokában van; de szüksége van a nagyközönség további támogatására, hogy minél dicsőbb emléket állíthasson a halhatatlan költőnek. A Társaság az adatközölő, az ajándékozók és egyéb közreműködők nevét megörökíti évkönyveiben és hálás lesz minden fáradozásért.

Magyar cigányzenekar a trieszti helytartó bálján.

Hohenlohe herceg trieszti helytartó szerdán fényes bált ad, amelyen **Rózsa Bandi** cigányzenekara fog játszani, mely már regebbi idő óta Abbáziában gyönyörködötti ritűnő játékaival a fürdőközönséget. Ez az első eset, hogy magyar cigány játszik a trieszti helytartó bálján, ahol eddig mindig a katonazenekar harsogása mellett múltattak. **Hohenlohe** herceg Abbáziában hallotta **Rózsa Bandi** zenekarának játékát, amely anynyira megtetszett neki, hogy most ezt a zenekart hívta meg vendégei mulattatására. A szivhezszőlő, verpezsdűtő magyar nóták bizonyára megtalálják a trieszti előkelőségek szívéhez is az utat.

— **Halászkörmenete.** E hó 20-án reggel 6 órakor lesz a Szent Fabián és Szent Sebestyén tiszteletére rendezett hagyományos körmenet, amelyen a városi zenekar is részt fog venni. A körmeneten a halárusok testületileg jelennek meg.

A zágrábi magyarság táncmulatsága.

A zágrábi magyar társaskör február 5-en a zágrábi polgári lövölde összes termeiben zártkörű táncmulatságot rendez, amelyen a kaposvári **Simplicius** cigányzenekar fogja a talp alá való huzni. A mulatság este félkilenczkor kezdődik.

— **Kinevezés.** A zágrábi máv. üzletvezetőség *Africs* Dina kisasszonyt a fiumei állomásra pénztárkezelővé nevezte ki.

— **Magyar napilap Eszéken.** Eszékről jelentik: Az itt lakó magyarok, kiknek száma egyre gyarapodik, a jövő negyedévben magyar napilapot akarnak kiadni, amelynek az a célja, hogy a magyarok a horvátországi viszonyokról tárgyilagosan informáltassanak. A magyar napilap anyagiakban teljesen biztosítva van.

— **Nagy villamosvasuti szerencsétlenség.** Parisból táviratozzák: Saint-Etienne közelében tegnap nagy villamos vasuti szerencsétlenség történt. Délután 2 órakor egy villamoskocsi elindult Chateau Creux-ből. Midőn a kócsi a chafferi ut kanyarulatához ért, ahol az utnak hosszabb meredek esése van, a fékek felmondták a szolgálatot és a kocsi szédítő gyorsasággal száguldott a piacig. Az ut itt ismét hirtelen kanyarodik, ennek következtében a kócsi kiugrott a vágányból és nekiment a gyalogjárónak, miközben néhány fat kitért. A járókelők rögtön hozzáálltak, hogy a felfordult és összezúzódtott kócsi üveg- és fadarabjai közül a bennülőket kimentsék. A mentés nagyon gyorsan ment, ami jórészt a tűzoltóság és rendőrség segítségének köszönhető. Körülbelül 20 sebesültnek kötötték be a sebeit az egyes gyógyszerárkákban és a rendőrkapitányságon. A sebesültek egyike egy rendőrkari között meghalt. Egy áldott állapotban levő asszonyt, aki súlyosan megsebesült, kocsin szállították a kórházba, ahol csakhamar kiszáradt. A holttesten megjelölték a császarságot, de a gyermek rövid idő múlva szintén meghalt. Súlyosan megsebesült egy 23 éves fiatal nő és egy 21 éves fiatal ember is; a többi utas kisebb-nagyobb sérüléseket szenvedett. A vizsgálatot megindították. Amennyire meg lehetett állapítani, valószínűleg a fék lánccának egy szeme eltört és ez okozta a katasztrófát. A villamoskocsi száguldása közben elgázolt egy házaspárt: az asszonyt összezúzta a bordáit, a férfit pedig a fején szenvedett életveszélyes zúzódásokat.

— **Az orvosi díjak felemelése Bécsben.** Mint Bécsből jelentik, az orvosok egyesületének elnöksége elhatározta, hogy a bécsi orvosok két hét múlva megtartandó közgyűlésének az orvosi díjak ötven százalékkal való felemelését fogja indítványozni.

— **Fellázadt hajóutasok.** Londonból táviratozzák: A „Canada” nevű francia gőzös nem indulhatott el Amerikába, mert a Panama-csatorna munkálataihoz szállítandó 5000 európai munkás a hajó parancsnoka ellen fellázadt. Ez utóbbi az itt horgonyzó hadhajók kapitányaihoz fordult segítségért.

— **Hajók forgalma.** Tegnap és ma a következő hajók érkeztek a fiumei kikötőbe: az „Achille” osztrák gőzös Mareglia kapitány parancsnoksága alatt Triesztből; a „Jearby” angol gőzös Thomson kapitány parancsnoksága alatt Triesztből; az „Assiria” német gőzös Treschmann kapitány parancsnoksága alatt Hamburgból; az „Indeficienter” magyar gőzös Vidóssich kapitány parancsnoksága alatt Mahadjából; a „Tisza” Adria-gőzös Cheracci kapitány parancsnoksága alatt Marseilleből. — Elindult a „Vitez” osztrák gőzös Vuscovich kapitány parancsnoksága alatt Dalmáciába; a „Jason” osztrák gőzös Tomich kapitány parancsnoksága alatt Cettaróba; a „Mostar” osztrák gőzös Machiela kapitány parancsnoksága alatt Gravosaba és Alessandriába; a „B. Kemény” Adria-gőzös Kisselich kapitány parancsnoksága alatt Rouenba; a „Cambria” angol gőzös Peek kapitány parancsnoksága alatt Konstantinápolyba; a „Falernian” angol

gőzös Broadbent kapitány parancsnoksága alatt Velence érintésével Liverpoolba.

Az Adria-társaság hajóinak forgalma: **Érkezett:** „Jóka” jan. 13-án Maltából Tuniszba; „Kassa” jan. 14-én Valenciából Triesztbe; „Rákóczi” jan. 14-én Valenciából Triesztbe; „Tisza” jan. 13-án Marseilleből Fiuméba. — **Elindult:** „Buda H.” jan. 13-án Triesztből Santosba; „B. Kemény” jan. 12-én Fiuméből Rouenba.

— **Látványosságzsamba megy a „Milleniumtelep” Nagyöszön, Torontálmege, melynek nagy kiterjedésű ültetvényeit, minden évben nagyszámú szőlőbirtokos és sok más érdeklődő tekinti meg, hogy annak mintakezelésén tanuljanak s azt hasznukra felhasználják. Minden szőlősgazda, ki egészséges, szép szőlőt akar, itt szerzi be oltvány szükségletét. Műmellékletekkel ellátott magyar vagy német vagy román vagy szerb nyelvű főrajegyzéket a vállalat ingyen és bérmentve megküldi.**

Főszerkesztő:
Szemerjai Kovács Zoltán.
Felelős szerkesztő:
Murai Jenő.

Kiadótulajdonos:

„Unio” könyvnyomdai műintézet.

A praktikus orvosok

Által tett kísérletek igazolják, hogy a csukamájolaj a Scott-féle Emulsio formájában sokkal hatásosabb, mint közönséges állapotában. Egy ismert klinikán folytatott kezelés bebizonyította, hogy csukamájolaj eredeti közönséges állapotában véve saját súlyának 4-szeresével emelte a szervezet zsírtartalmát, míg a Scott-féle Emulsio formájában véve, az abban tartalmazott ugyanily mennyiségű csukamájolaj súlyának 7-szeresével túlhaladta amazét. Gyermeknek, sőt válogatós, kényes betegek is állandóan minden undor nélkül és anélkül, hogy a legesekelebb szervezet zavartól kellene tartaniok, vehetik a Scott-féle Emulsio-t.



A Scott-féle Emulsio valódiságának jele a „hátán nagy csukahalat vivő halász” védjegy.

Ezen lapra való bivatkozással és 75 fillér levélbélyeg beküldése ellenében mintával bérmentve szolgál:

Dr. BUDAI EMIL „Városi gyógyszerárka”
BUDAPEST, IV., VÁCI-UTCA 34/50.

☛ Egy eredeti üveg ára: 2 K. 50 f. ☛

Kapható minden gyógyszerárkában.

KOVÁCS-BRUN K. EMIL

Rudovits penziója

A fürdő központján, a Cürpárkkal szemben.

Déli fekvés. Lift. Fürdők a házban.

Az előkelő magyarság találkozó helye.

Minden kényelem! — Telefon 23. szám.

Ki akar pénzkölcsönt?

Törlesztéses kölcsönrel

rendezheti mindenki több tételű drága kamatu adósságait.

Közvetítünk

4% mellett kölcsönöket földbirtokra 300 koronától kezdve 10—75 évre.

Törlesztéses kölcsönt

házkra 10—50 évi visszafizetésre

Személyhitelt

katonatiszteknek, magánosoknak, kezessel és anélkül.

Tisztviselő kölcsönt

10—25 évi időtartamra kötelezvény ellenében.

Budapesti Hitelforgalmi Intézet

Kerepesi-ut 69. — Válaszbélyeg.

Kényelmes, szép lakás.

Egy csinosan butorozott 2 ablakos utcza szoba, a város központján külön bejárattal, félemeleten, fürdő szoba használatával.

☛ azonnal kiadó. ☛

Czím megtudható a kiadóhivatalban.

VARIETÉ

CAFÉ INTERNAZIONAL

VIA ALESSANDRINA 3.

Ma és minden este a következő művészi erők fellépte:

Cseréy Germanie

kitünő magyar szubrett.

D'Orient Felice

kiváló magyar és német művész.

Bianchi-Massari

nápolyi olasz művészpár.

Leony Fanny

olasz écentric énekesnő.

Spinetti nővérek

Duett és szóló énekesnők.

A varieté előadás befejeztével esténként
Cinematografiai előadás.

Catti György utóda

cs. és kir. udvari szállító

Gyógyszertára

— a városi torony mellett.

Ajánlja magát minden orvosi rendelés azonnali és exakt elkészítésére. Kapható minden gyógyszerészeti különlegesség, gyógyszerzappanok, az összes ásványvizek, toalettcikkek és szépitőszerek, stb. stb.

BOROTVA FELESLEGES!
Rasol kés nélkül borotvál!

A ki pénzt akar megtakarítani, a ki időt akar megtakarítani, a ki nem akarja magát borbajnak kitenni,

az RASOL-lal

borotválkozik.

Egészséges! Kellemes! Olcsó!

Egy kgr. ára 30-szori borotválkozáshoz 2 K. 40 fillér. Vidékre 3 K. előleges beküldése mellett franko. Utánvétel 20 fillérrel drágább. — Készíti és szétküldi:

RASOL vegyipari vállalat

Budapest, VI. ker., Váci-körut 55. sz.

Kapható minden drogeria és illatszertárákban.

A világ legjobb szőrvesztője!

RASOLIN

HÖLGYEKNEK AJÁNLATOS!

Egy doboz ára helyben 2 kor., vidékre 2.50 kor. előleges beküldése mellett franko. Utánvétel 20 fillérrel drágább.

Egyedüli készítő:

RASOL vegyipari vállalat

Budapest, VI. ker., Váci-körut 55. sz.

RAKTÁR:

Török József gyógyszerárkában, Király-u. 12. és minden drogeriában.

Reggelizés előtt fél pohár

Schmidthauer-féle radio-activ

Igmándi

keserűvíz

az elrontott gyomrot 2-3 óra alatt teljesen rendbe hozza.

Hathatós óvszer a belső betegségek elterjedésének megállítására, úgyszintén kiváló gyógyhatású gyomor-, bél- és vérérbajokban, továbbá **elkövérédek, szívelhártya- és koszorúér-fulladásnál, máj- és lépdegánat, cukorbetegség, aranyér, eszű- és köszvény-nél, vérbőségnél s egyéb belső szervek bajokban.** — Főszétküldés a forrástulajdonos: Schmidthauer Lajos gyógyszerésznek Komáromban. Kapható minden jobb gyógyszerárk és fűszerüzletben, **Fiumében Heim F.-nél,** kis üveg 30 f., nagy üveg 50 f. — Össze nem tévesztendő más fajta keserűvizekkel.

Használt és új Zsákok raktára.

Bel- és külföldi gyártmányú új- és használt zsákok vétele és eladása.

Rupnik Emil

Ürményi-tér 6. sz. Steinmann-féle ház.

Telefon 226. sz.

„De la Ville“
Szálloda, Kávéház és Étterem.

Az átutazó
és a helybeli magyarság
találkozó helye.

BARCZA JENŐ
kaposvári cigányprimás
minden nap játszik.

Kőbányai és pliseni ösforrási sörkimérés.

Számos látogatást kér
Szentgyörgyi Ferencz,
a „De la Ville“ szálló, kávéház és étterem
tulajdonosa.

Köhögés, rekedtség és hurut ellen nincs jobb a
Réthy-féle pémetefű-cukorkánál

Vásárlásnál azonban vigyázzunk és
határozottan RÉTHY-félét kérjük, mivel
sok haszontalan utánzata van.
1 doboz 60 fillér.
Csak RÉTHY-félét fogadjunk el!

A Fiumei Népbank Részvény-Társaság (FIUME. Andrassy-utca 1. sz. I. em.)

elfogad a legelőnyösebb feltételek mellett betéteket takarékkönyvekre, számlára és giro-számlára;

hitelt nyújt folyó számlára és elfogadványokra;

leszámitól váltókat és kereskedelmi értékeket;

kibocsát csekkeket, utalványokat és hitelleveleket a monarchia és a külföld minden nagyobb városába;

vesz és elad értékpapírokat, külföldi váltókat és bel- és külföldi pénznemeket; előleget nyújt árukra és értékpapírokra;

megőríz és kezel értéktárgyakat;

gondoskodik okmányok, értékpapírok, szelvények és kisorsolt értékek inkasszójáról; végrehajt tőzsdei műveleteket kellő gyorsasággal;

fizetéseket eszközöl mérsékelt feltételek mellett a főbb kereskedelmi piacokon.



A DREHER ANTAL-féle egyesült sörgyárak részvénytársaságának (Gyár Budapest-Kőbánya).

fiumei főraktára.

Iroda: Ürményi tér 6. — Jéggyár: Canale utca, Steinmann-ház. — Telefon szám 226.

Gyógyhatású DUPLA MALÁTA SÖR

Orvosok által ajánlott gyógyító hatású sör. A sör hetenként 25 majolika palackot tartalmazó eredeti ládákban érkezik frissen a gyárból. — Ezen kitűnő sörön kívül állandóan raktáron van kiviteles és márcziusi sör, 1/4, 1/2 és 1 hl-es hordókban és 50 fél literes palackot tartalmazó eredeti ládákban.

Vendéglősök rendelésre barna dupla maláta sört is kapnak.

Bárhova házhoz is történik szállítás.

Detail elárúsító helyek:

„Unione“-üzlet Via del Pino. — F. Pavletich (volt fogyasztási szövetk. üzlet) Corso Pro-lungato. — A „Salamon“-féle cukrászda, tulajdonos: Bardola V.

Mindenkor friss csapolás

a Bonavia szállóban, tulajdonosa: Scala Ferdinánd; a Sorko-féle vendéglőben, a községi takarékpénztár épületében, Batthyányi rakodópart 10. és a New-York kávéházban, Corsia Deák.

Főképviselet: Rupnik Emil, Ürményi-tér 6.



Leder S. czipőüzlete

VIA GOVERNO 11 (Corso), A VINC. DE DOMINI-UTCA SARKÁN.

Nagy választéku, magyar gyártmányu legkitűnőbb
férfi-, női- és gyermek czipők
minden árban.

Mérték szerinti megrendelések kifogástalanul eszközöltetnek.

A Fiumei Népbank Részvénytársaság

Fiume, Via Andrassy 1. szám, I. emelet,

elfogad takarékbetéteket takarékkönyvecskékre, tiszta 4% kamatozás mellett.

Nyomatott az „Unio“ könyvnyomdában Fiume, (Adria palota, Riva Szápary).